

Polen-Warschau: Reparatur- und Wartungsdienste**OJ S 131/2021 09/07/2021****Bekanntmachung eines Qualifizierungssystems – Sektoren Dienstleistungen****Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/25/EU

Abschnitt I: Auftraggeber

I.1. Name und Adressen

Offizielle Bezeichnung: Elektrownia Wiatrowa Baltica – 2 SP. Z O.O.

Nationale Identifikationsnummer: 0000393178

Postanschrift: Mokotowska 49

Ort: Warsaw

NUTS-Code: PL Polska

Postleitzahl: 00-542

Land: Polen

Kontaktstelle(n): Annette Ortvald Gamtofte

E-Mail: angam@orsted.dk

Telefon: +45 28553397

Internet-Adresse(n):Hauptadresse: <https://baltica.energy/baltica-2>**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Elektrownia Wiatrowa Baltica – 3 SP. Z O.O.

Nationale Identifikationsnummer: 0000392905

Postanschrift: Mokotowska 49

Ort: Warsaw

NUTS-Code: PL Polska

Postleitzahl: 00-542

Land: Polen

Kontaktstelle(n): Annette Ortvald Gamtofte

E-Mail: angam@orsted.dk

Telefon: +45 28553397

Internet-Adresse(n):Hauptadresse: <https://baltica.energy/baltica-3>**I.2. Informationen zur gemeinsamen Beschaffung**

Der Auftrag betrifft eine gemeinsame Beschaffung

Im Falle einer gemeinsamen Beschaffung, an der verschiedene Länder beteiligt sind – geltendes nationales Beschaffungsrecht:

See section VI.3).

I.3. KommunikationAngebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen elektronisch via: <https://www.achilles.com/community/utilities-nce/>

Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen an folgende Anschrift:

Offizielle Bezeichnung: Achilles Information AS

Nationale Identifikationsnummer: 980 430 596

Postanschrift: PO Box 1817
Ort: Arendal
Postleitzahl: 4858
Land: Norwegen
Telefon: +47 37063530
E-Mail: utilities-nordics@achilles.com
NUTS-Code: NO Norge
Internet-Adresse(n):
Hauptadresse: <http://www.achilles.com/en/utilities-nce>

I.6. Haupttätigkeit(en)

Strom

Abschnitt II: Gegenstand

II.1. Umfang der Beschaffung

II.1.1. Bezeichnung des Auftrags

Supplementary Information Regarding Use of Achilles Utilities Nordics and Central Europe Qualification System
Referenznummer der Bekanntmachung: 2021/S 100-265343

II.1.2. CPV-Code Hauptteil

50000000 Reparatur- und Wartungsdienste

II.1.3. Art des Auftrags

Dienstleistungen

II.2. Beschreibung

II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)

50312000 Wartung und Reparatur von Computeranlagen, 50312300 Wartung und Reparatur von Datennetzeinrichtungen, 50324100 Systemwartung, 50330000 Wartung von Fernmeldeeinrichtungen, 50500000 Reparatur und Wartung von Pumpen, Ventilen, Hähnen, Metallbehältern und Maschinen, 50532000 Reparatur und Wartung von elektrischen Maschinen, Geräten und zugehörigen Einrichtungen, 51000000 Installation (außer Software), 51100000 Installation von elektrischen und mechanischen Einrichtungen, 51133000 Installation von Turbinen, 51140000 Installation von Motoren, 51200000 Installation von Mess-, Kontroll-, Prüf- und Navigationsgeräten, 51220000 Installation von Kontrollgeräten, 51311000 Installation von Rundfunkgeräten, 51511100 Installation von Hebevorrichtungen, 51700000 Installation von Feuerschutzausrüstung, 55000000 Dienstleistungen des Hotel- und Gaststättengewerbes und des Einzelhandels, 55100000 Dienstleistungen von Hotels, 60000000 Transport- und Beförderungsdienstleistungen (außer Abfalltransport), 60424100 Vermietung von Luftfahrzeugen mit Besatzung, 60443000 Luftrettungsdienste, 60630000 Einsatz von Kabellegerschiffen, 60650000 Vermietung von Wasserverkehrsmitteln mit Besatzung, 60651000 Vermietung von Wasserfahrzeugen mit Besatzung, 60651100 Vermietung von Seeschiffen mit Besatzung, 60651200 Vermietung von Binnenschiffen mit Besatzung, 60651400 Einsatz von Schwergutschiffen, 60651500 Einsatz von Notdienst-Booten, 60651600 Einsatz von Offshore-Versorgungsschiffen, 63000000 Hilfs- und Nebentätigkeiten im Bereich Verkehr; Reisebürodienste, 63720000 Hilfstätigkeiten für den Wasserverkehr, 64000000 Post- und Fernmeldedienste, 64200000 Fernmeldedienste, 65000000 Versorgungsunternehmen, 65320000 Betrieb von elektrischen Anlagen, 65410000 Betrieb von

einem Elektrizitätswerk, 66000000 Finanz- und Versicherungsdienstleistungen, 66110000 Bankdienstleistungen, 66510000 Versicherungen, 70000000 Immobiliendienste, 71000000 Dienstleistungen von Architektur-, Konstruktions- und Ingenieurbüros und Prüfstellen, 71240000 Dienstleistungen von Architektur- und Ingenieurbüros sowie planungsbezogene Leistungen, 71300000 Dienstleistungen von Ingenieurbüros, 71320000 Planungsleistungen im Bauwesen, 71350000 Wissenschaftliche und technische Dienstleistungen im Ingenieurwesen, 71630000 Technische Kontrolle und Tests, 72000000 IT-Dienste: Beratung, Software-Entwicklung, Internet und Hilfestellung, 72200000 Softwareprogrammierung und -beratung, 73000000 Forschungs- und Entwicklungsdienste und zugehörige Beratung, 75000000 Dienstleistungen der öffentlichen Verwaltung, Verteidigung und Sozialversicherung, 76000000 Mit der Gewinnung von Erdöl und Erdgas verbundene Dienstleistungen, 77000000 Dienstleistungen in Landwirtschaft, Forstwirtschaft, Gartenbau, Aquakultur und Bienenzucht, 79000000 Dienstleistungen für Unternehmen: Recht, Marketing, Consulting, Einstellungen, Druck und Sicherheit, 79100000 Dienstleistungen im juristischen Bereich, 79131000 Dokumentationsdienste, 79132000 Beglaubigungsdienste, 79212000 Betriebsprüfung, 79220000 Dienstleistungen im Steuerwesen, 79311400 Wirtschaftsforschung, 79411000 Allgemeine Managementberatung, 79600000 Personaleinstellung, 79961100 Werbefotografie, 80000000 Allgemeine und berufliche Bildung, 85000000 Dienstleistungen des Gesundheits- und Sozialwesens, 90523300 Minenräumung, 92000000 Dienstleistungen in den Bereichen Erholung, Kultur und Sport, 98000000 Sonstige gemeinschaftliche, soziale und persönliche Dienste, 98363000 Tauchdienstleistungen

II.2.3. Erfüllungsort

NUTS-Code: BE Belgique / Belgïe

NUTS-Code: CH Schweiz / Suisse / Svizzera

NUTS-Code: CY Κύπρος / Kýpros

NUTS-Code: CZ Česko

NUTS-Code: DE Deutschland

NUTS-Code: DK Danmark

NUTS-Code: EE Eesti

NUTS-Code: EL Ελλάδα / Elláda

NUTS-Code: ES España

NUTS-Code: FI Suomi / Finland

NUTS-Code: FR France

NUTS-Code: IE Éire / Ireland

NUTS-Code: IS Ísland

NUTS-Code: IT Italia

NUTS-Code: LU Luxembourg

NUTS-Code: NL Nederland

NUTS-Code: NO Norge

NUTS-Code: PL Polska

NUTS-Code: SE Sverige

NUTS-Code: UK United Kingdom

Hauptort der Ausführung: Contracts in Europe. The list above is not exhaustive, but limitations in the standard form prevents choosing more countries.

II.2.4. Beschreibung der Beschaffung

This notice supplements previously published notices from Achilles Information AS regarding the contracting entities mentioned in section I) and VI.2)'s use of the Utilities NCE qualification system that Achilles administer.

Further, this notice supplements previously published notices from Elektrownia Wiatrowa Baltica – 2 SP. Z o.o. and Elektrownia Wiatrowa Baltica – 3 SP. Z o.o.

This notice is published on a voluntary basis in order to increase transparency and knowledge about Ørsted Entities' purchases in EU tender procedures.

This notice relates specifically to the contracting entities projects for the development, construction and operation of two offshore wind projects in the Baltic Sea with a total potential capacity of up to 2.5 GW where Ørsted Wind Power A/S is representing the Contracting Entities in the entire tender procedure ('Entities represented by Ørsted Wind Power A/S'). Entities represented by Ørsted Wind Power A/S might use the UNCE qualification system for procurement of construction works, services and goods for construction, operation and Repairs of wind farms. This notice relates to services.

UNCE qualification system can be used for all categories of contracts relevant for the wind farms. Without limiting the Entities represented by Ørsted Wind Power A/S legal rights to use UNCE qualification system for other types of contracts, such contracts includes but not limited to the cables, turbines, foundations including secondary structures, electrical systems, installation vessels, accommodation vessels, supply ships, helicopter services, substations, SCADA systems, communication systems, repairs including main components, Spare parts, consultancy services related to wind farms, IT systems, engineering services, certification services. Further, all types of administrative services inclusive but not limited to procurement services, legal services, accounting services and goods relevant for the group functions can be purchased through the UNCE qualification system. This also includes but is not limited to IT services, management consultancy, facility management, auditing, travel and accommodation.

Entities represented by Ørsted Wind Power A/S will carry out tenders in UNCE qualification systems and encourages any interested suppliers to register in UNCE qualification system. The contracting entities reserves the right to carry out tender procedures by other means i.e. by use of more specific qualification systems published by contracting entities or by use of contract notices in TED.

The CPV-codes referred to in this notice are examples of the works, services and goods that can be purchased through UNCE. These CPV-codes apply in parallel to the CPV-codes stated in previous notices from Achilles and the contracting entities.

II.2.5. Zuschlagskriterien

Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt

II.2.8. Dauer der Gültigkeit des Qualifizierungssystems

Unbestimmte DauerDas Qualifizierungssystem wird verlängertFormalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

Achilles Utilities NCE is of indefinite duration, but supplier information must be updated annually. Suppliers already qualified on Achilles Utilities NCE will be reminded to renew before the qualification period expires. The annual qualification fee is ranging from EUR 165 to EUR 715 payable in advance. Suppliers can update their information during the qualification period.

II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben

III.1. Teilnahmebedingungen

III.1.9. Qualifizierung für das System

Anforderungen, die die Wirtschaftsteilnehmer im Hinblick auf ihre Qualifikation erfüllen müssen :

Suppliers may apply for qualification at any time. To apply the suppliers must complete an order form and pay in advance an annual qualification fee ranging from EUR 165 to EUR 715. The order form with qualification requirements can be obtained here <https://pages.achilles.com/achilles-unce-supplier-registration> To qualify the suppliers must complete an online questionnaire covering detailed information about their company. Basic commercial requirements must be satisfied. Some buying organisations may have individual requirements in addition to the basic requirements. The suppliers can therefore be asked to answer customer-specific questions related to the qualification. The bidders lists will be based on suppliers that have passed the initial qualification.

Abschnitt IV: Verfahren

IV.1. Beschreibung

IV.2. Verwaltungsangaben

IV.2.1. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren

Bekanntmachungsnummer im ABl.: [2021/S 100-265343](#)

IV.2.4. Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können

Englisch

Abschnitt VI: Weitere Angaben

VI.3. Zusätzliche Angaben

Please also refer to the following TED notices: [2021/S 100-265232](#) (Supplies), [2021/S 100-265153](#) (Works) and [2021/S 100-265343](#) (Services).

Continuance of section I.2): The Utilities Directive govern this tender procedure.

Any matters not covered by the Utilities Directive will be governed by the following provisions of the Polish Civil Code of 23 April 1964 (consolidated text Journal of Laws of 2020 item 1740 as amended): articles 61 §§ 1-2, 65 § 2, 66 §§ 1-2, 661 §§ 1-4, 662 §§ 1-2, 67, 68, 681 §§ 1-2, 682, 69, 70 §§ 1-2, 701 §§ 1-2 and 4, 702 §§ 1-3, 703 §§ 1-3, 704 §§ 1- 2, 705 §§ 1-2, 71, 72 §§ 1-2 and 721 §§ 1-2.

In case of any discrepancies between the Polish Civil Code and the Utilities Directive including case law from the Court of Justice of the European Union, the Utilities Directive prevails, and in particular, any provisions of the Polish Civil Code, which are not compliant with the Utilities Directive shall be disregarded.

The contracting entities might use the procedure described in the Utilities Directive article 50, (f) which prescribes that new services that are repetition of services similar to the scope of this tender and which are awarded to the tenderer winning this tender can be awarded without a call for competition. Such procedures might be used for up to three repetitive contracts should the contracting entities decide to purchase similar Services in the EU within 3 years from signing of the contract comprised by this tender. The conditions for awarding possible additional services are the following:

— the performance of the services will be subject to the same commercial terms as the provision of the scope of works specified in the pre-qualification notice with necessary amendments following from the different timing and geographic location of the project;

- the contractor must comply with mandatory statutory law in the country, where the individual offshore wind farms for which the contracting entities chooses to apply this right to repeat similar services are placed;
- minor necessary adjustments of technical specifications due to site specific matters;
- amendment of time schedule to reflect the timing of the new project for which the repetition of similar services is applied.

VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren

VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung: ICC International Court of Arbitration

Ort: Warsaw

Land: Polen

VI.4.3. Einlegung von Rechtsbehelfen

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Claims against tenders or decisions made by the Contracting Entities must be submitted to the Secretariat of the ICC International Court of Arbitration before – whichever comes first:

- 1) 30 calendar days after sending a notification to the affected applicants about who has been selected or the tenderers about who has been awarded the contract when the notification is accompanied by a justification for the decision;
- 2) 45 calendar days after the contracting entities has published a notice in the Official Journal of the European Union that the contracting entities has entered into a contract. The deadline is calculated from the day after the day on which the notice has been published; or
- 3) In any case before the expiry of a period of six months with effect from the day following the date of the conclusion of the contract.

VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung

06/07/2021